

**DODATEK č. 4
KE SMLOUVĚ č. ŘP/Le/313/2006**

**o finanční spoluúčasti na nákladech na čerpání důlních vod v době provozu
a o následném převzetí čerpacího zařízení a jámy MR 1 k dalšímu provozování**

uzavřená podle § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „Obchodní zákoník“)

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely dle svého prohlášení k právním úkonům způsobilé a řádně zastoupené smluvní strany:

- 1. **Palivový kombinát Ústí, státní podnik**
se sídlem na adrese: Ústí nad Labem, PSČ 400 76
zapsán v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl A XVIII, vložka 433
IČ: 00007536
DIČ: CZ00007536
bankovní spojení: Komerční banka, a. s., pobočka Most
číslo účtu: [redacted]
jednatel/zastoupen: Ing. Petrem Lencem, ředitelem státního podniku – ve věcech smluvních
[redacted] vedoucí střediska Kohinoor – ve věcech technických

(dále jen „předávající“)

a

- 2. **Severočeské doly, akciová společnost**
se sídlem na adrese: Chomutov, Boženy Němcové 5359, PSČ 430 01
zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 495
IČ: 49901982
DIČ: CZ49901982
bankovní spojení: Komerční banka a.s.
číslo účtu: [redacted]
jednatel/zastoupen: Ing. Janem Demjanovičem, předsedou představenstva a generálním ředitelem, na základě pověření představenstva ze dne 30. 6. 2006

Ing. Miroslavem Eisem, technickým ředitelem, na základě plné moci ze dne 2. 1. 2003

(dále jen „přejímající“)

tento:

dodatek č. 4 ke smlouvě o finanční spoluúčasti na nákladech na čerpání důlních vod v době provozu a o následném převzetí čerpacího zařízení a jámy MR 1 k dalšímu provozování a tímto způsobem mění a doplňují znění výše uvedené smlouvy následujícím způsobem:

Článek Preambule

ruší se text upravený 3. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006:

Předávající bude při realizaci stavby v roce 2008 a 2009 vystupovat jako právnická osoba, od 1. 10. 2009 do 30. 09. 2013 bude systém udržovat v provozu, jehož náklady ponese společně předávající a přejímající podle této smlouvy.

a nahrazuje se tímto zněním:

Předávající po převzetí stavby vystupuje jako právnická osoba, po provedení provozních zkoušek ponorných čerpadel bude od 1. 7. 2010 do 30. 6. 2014 systém udržovat v provozu, jehož náklady ponese společně předávající a přejímající podle této smlouvy.

ruší se text upravený 3. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006:

Od 1. 10. 2013 převezme čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích přejímající a bude hradit náklady na čerpání důlních vod z vlastních prostředků.

a nahrazuje se tímto zněním:

Od 1. 7. 2014 převezme čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích přejímající a bude hradit náklady na čerpání důlních vod z vlastních prostředků.

Článek I. Objekty čerpacího systému bod 1.1. upravený 3. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

- 1.1. Předávající realizoval akci „Zajištění náhradního způsobu čerpání důlních vod na jámě MR1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích“, kterou k 5. 6. 2009 dokončil s výjimkou provedení provozních zkoušek ponorných čerpadel UPA 300-65/10+XBD EQ35-605, které nemohly být dosud provedeny z důvodů vyšší moci. Dílo jehož předmětem je čerpání důlních vod, vybudování čerpací stanice, výtlačného řadu a vypouštění vyčerpaných vod do jezera Most a odpouštění nadbytečných vod do Mračného potoka, jež je specifikováno projektem „Zajištění náhradního způsobu čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích“, se skládá z částí specifikovaných níže pod body 1.2. až 1.10. této smlouvy

Článek II. Předmět plnění bod 2.1. upravený 3. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

- 2.1. Přejímající se zavazuje, že se v době provozu zařízení čerpacího systému vybudovaného na základě projektu „Zajištění náhradního způsobu čerpání důlních vod na jámě MR1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích“, tj. v době od 1. 7. 2010 do 30. 6. 2014, bude finančně spolupodílet na skutečně vynaložených nákladech, jež budou předávajícím vynaloženy na čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích.

Článek II. Předmět plnění bod 2.5. upravený 3. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

- 2.5. Přejímající se dále zavazuje, že celý čerpací systém, podle specifikace v čl. I. této smlouvy, převezme po ukončeném základním provozu v termínu k 1. 7. 2014 do svého majetku a zavazuje se jej provozovat v souladu s jeho technickým určením. Přesný popis předávaného zařízení tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.

Článek V. Předání a převzetí zařízení bod 5.1. upravený 3. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

5.1. Smluvní strany ujednaly, že k předání a převzetí vyzve předávající přejímajícího písemnou výzvou, která musí být doručena minimálně 60 dní přede dnem 1. 7. 2014.

Článek VI. Sankce bod 6.2., 6.3. upravený 3. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

6.2. Přejímající se zavazuje zaplatit předávajícímu v případě, že do 1. 7. 2014 nepřevzme od předávajícího zařízení podle této smlouvy, smluvní pokutu od prvního srpna 2014 ve výši 0,03 % denně z částky, která představuje součet všech nákladů vynaložených na čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích v roce 2014.

6.3. V případě, že nedojde k převzetí zařízení přejímajícím ani do 30. 6. 2015, zvyšuje se smluvní pokuta od 1. 7. 2015 na 0,1 % denně z částky, která představuje součet všech nákladů vynaložených na čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích v roce 2015.

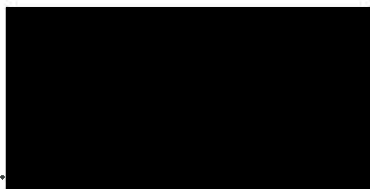
Ostatní ujednání této smlouvy zůstávají nedotčeny.

Tento Dodatek číslo 4, s platností od 1. 7. 2010, je zpracován ve dvou vyhotoveních z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Ústí nad Labem, dne 23.9.2009

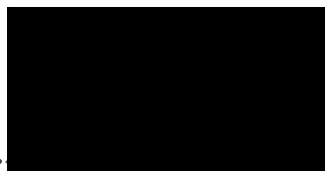
V Chomutově dne 19.10.2009

Za předávajícího:

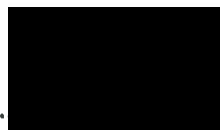


Ing. Petr Lenc
ředitel
Palivový kombinát Ústí, s. p.

Za přejímajícího:



Ing. Jan Demjanovič
generální ředitel
Severočeské doly a. s.



Ing. Miroslav Eis
technický ředitel
Severočeské doly a. s.